

# **Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione**

---

## **Procedura di consultazione**

### **Dipartimento federale di giustizia e polizia**

#### **Revisione parziale del Codice delle obbligazioni (protezione in caso di segnalazione di irregolarità da parte del lavoratore)**

La proposta modifica del Codice delle obbligazioni adempie la mozione Gysin (03.3212). Essa definisce le condizioni di segnalazione in concordanza con l'obbligo di fedeltà del lavoratore. Il licenziamento dovuto a una segnalazione è considerato abusivo (art. 336 cpv. 2 lett. d AP-CO). La segnalazione nel servizio pubblico della Confederazione è disciplinata nella legge sul personale federale (LPers), in un progetto separato. I Cantoni sono liberi di regolamentare la questione nelle loro leggi sul personale.

Termine di consultazione: 31 marzo 2009

La documentazione può essere ottenuta presso:  
Ufficio federale della giustizia, Bundesrain 20, 3003 Berna, telefono 031 322 41 54,  
fax 031 322 42 25, [www.ofj.admin.ch](http://www.ofj.admin.ch)

La documentazione inviata in consultazione può essere consultata all'indirizzo  
seguinte: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>

16 dicembre 2008

Cancelleria federale